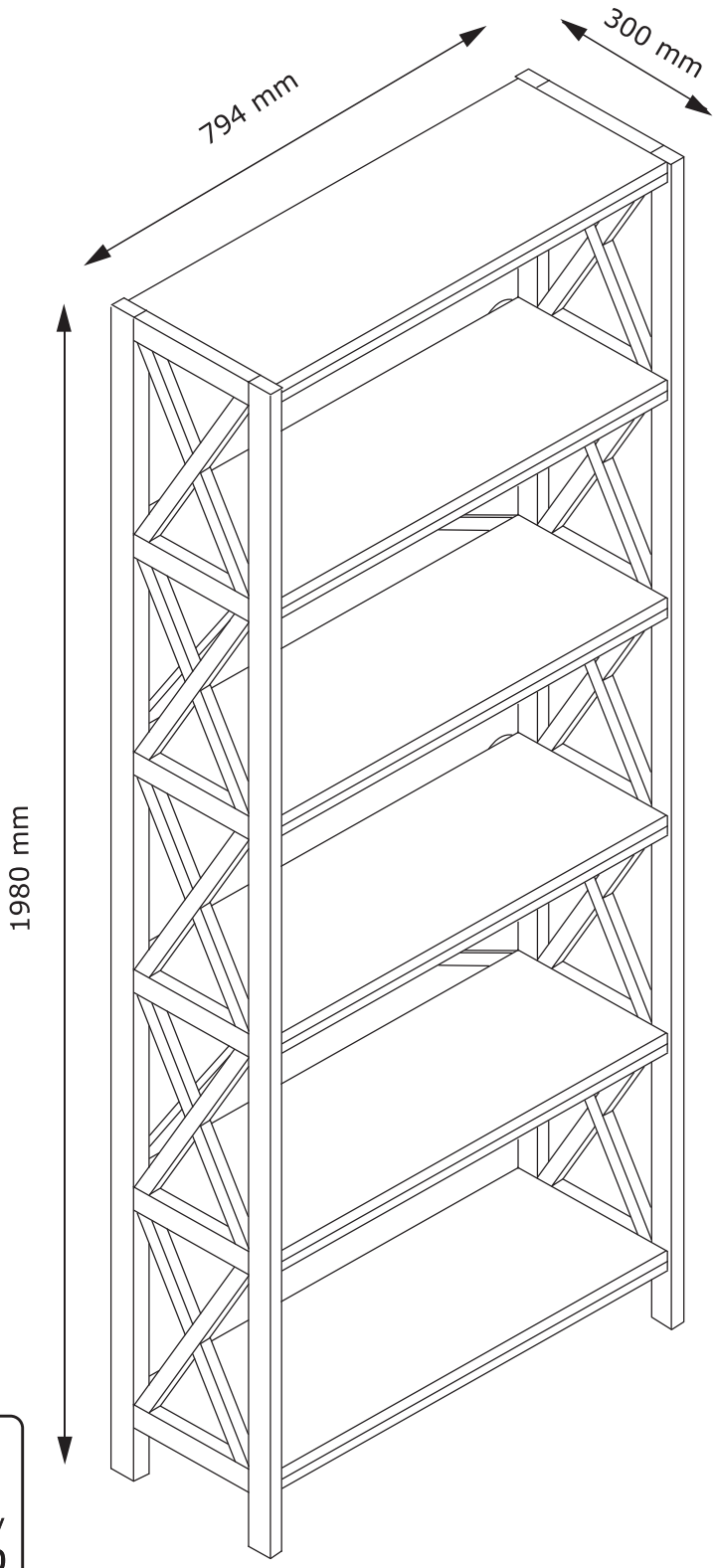
JANNERUP

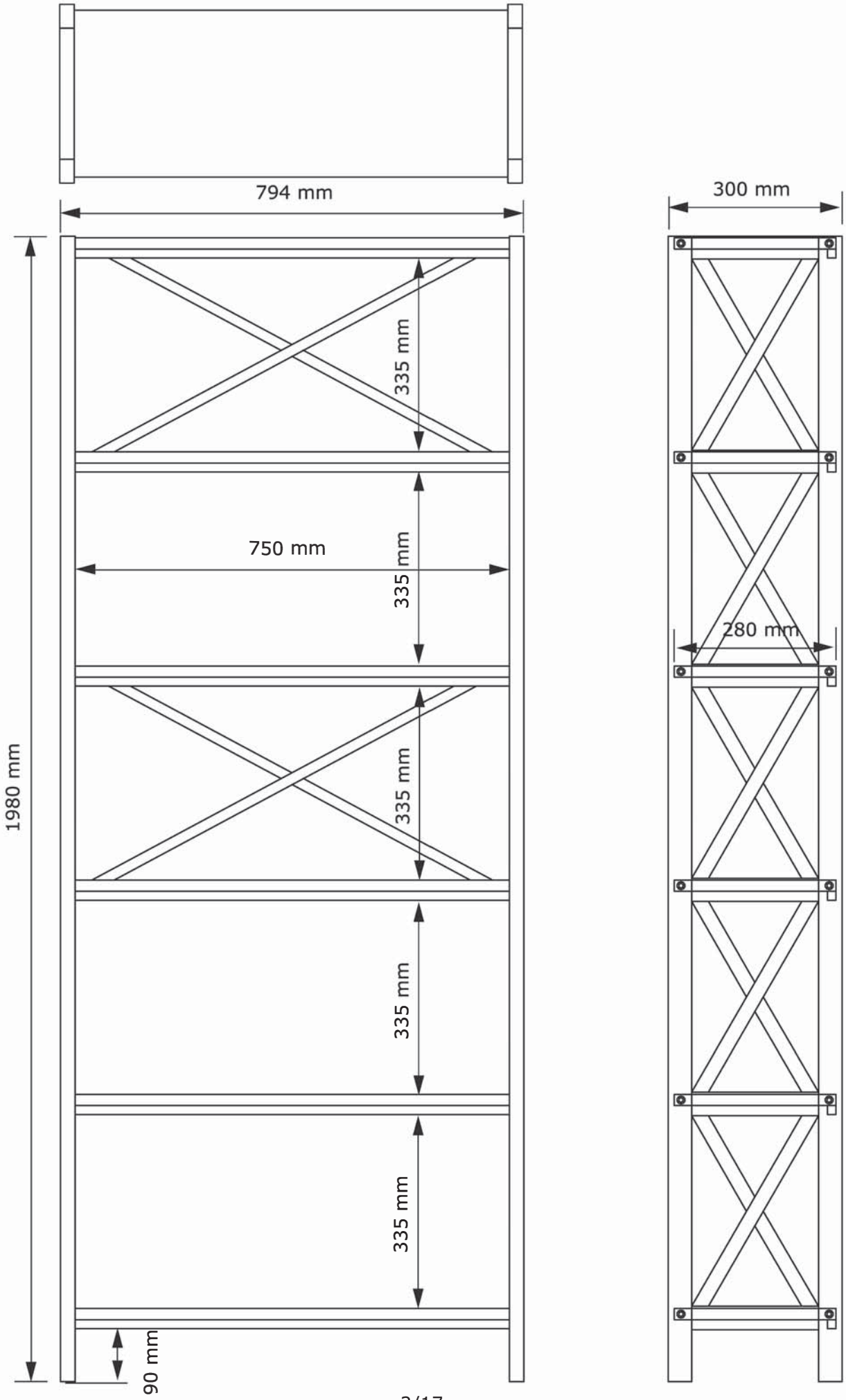
131760 -712-256-1001



MIX
Wood | Supporting responsible forestry
FSC™ C163800
www.fsc.org

FR
Donnez ou recyclez vos meubles.
Association ou Magasin ou Déchèterie
https://quefairedemesdechets.fr

JYSK.com


794 mm
300 mm
1980 mm
335 mm
750 mm
335 mm
280 mm
335 mm
335 mm
335 mm
90 mm

EN: ***IMPORTANT INFORMATION!***
Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

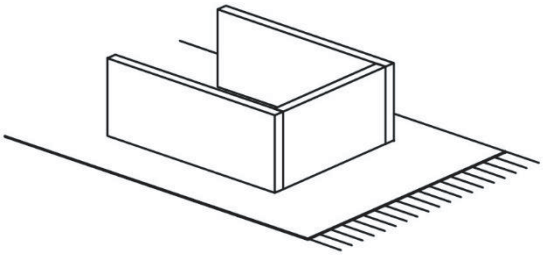
FR: ***INFORMATIONS IMPORTANTES***
Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

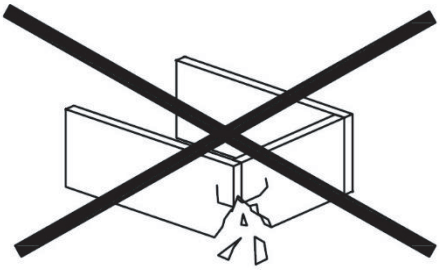
LV: ***SVARĪGA INFORMĀCIJA!***
Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

LT: ***SVARBI INFORMACIJA!***
Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

EE: ***OLULINE TEAVE!***
Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

RU: ***ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!***
Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.





EN: ***WARNING TO AVOID SCRATCHES!***
In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

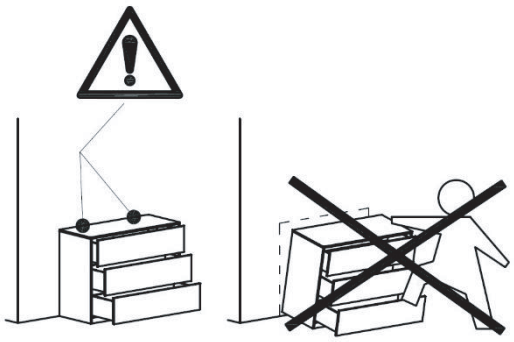
FR: ***AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES***
Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

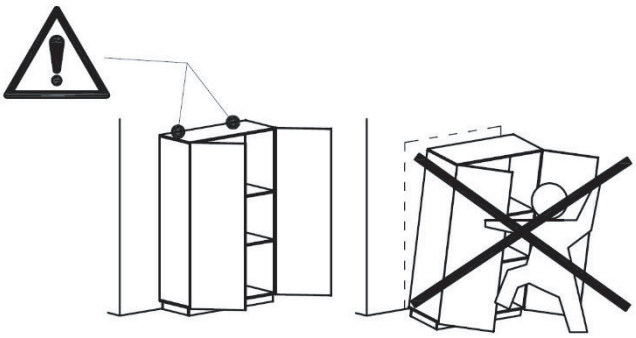
LV: ***BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!***
Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ***ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!***
Šio baldo nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: ***HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!***
Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

RU: ***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!***
Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.





EN: ***ANTI-TOPPLE WARNING!***
This product has to be permanently fixed to the wall with the bracket(s) included, to avoid fatal injury in case it topples over. The pack only contains screws for fastening the anti-topple bracket(s) itself to the product. Please contact your DIY or hardware store for advice on the correct type of screws/raw plugs for your type of wall.

FR: ***AVERTISSEMENT ANTIBASCULEMENT***
Ce produit doit être fixé de manière permanente au mur à l'aide du/des support(s) inclus afin d'éviter des blessures mortelles en cas de basculement. L'emballage contient des vis pour attacher le(s) support(s) antibasculement au produit. Veuillez contacter votre magasin de bricolage ou votre quincaillerie pour obtenir des conseils sur le type de vis/chevilles adapté à votre mur.

LV: ***BRĪDINĀJUMS PAR APGĀŠANOS!***
Šis produkts ir jāpiestiprina pie sienas ar komplektā iekļauto(-ajiem) kronšteinu(-iem), lai novērstu nāvējošu savainojumu risku, tam apgāžoties. Iepakojumā ir skrūves tikai pretapgāšanās kronšteina(-u) piestiprināšanai pie produkta. Informāciju par to, kādas skrūves piemērotas Jūsu sienai, jautājiet saimniecības preču vai būvizstrādājumu veikalā.

LT: ***ĮSPĖJIMAS DĖL NUVIRTIMO!***
Šį gaminį būtina tinkamai pritvirtinti prie sienos naudojant pridėtas gembes, kad išvengtumėte mirtino sužalojimo jam nuvirtus. Pakuotėje yra tik varžtai gembėms prie gaminio pritvirtinti. Užeikite į artimiausią statybinių prekių parduotuvę ir paprašykite savo sienai tinkamiausių varžtų (kaiščių).

EE: ***ÜMBERKUKKUMISOHT!***
Toote ümberkukkumisest tuleneda võiva eluohtliku õnnetuse vältimiseks tuleb see kinnitada komplekti kuuluva(te) kronsteini(de) abil püsivalt seina külge. Komplekti kuuluvad ainult kruvid, mis on mõeldud ümberkukkumist takistava(te) kronsteini(de) kinnitamiseks toote külge. Soovituste saamiseks sobivate kruvide/tüüblite leidmiseks oma seina jaoks, konsulteerige DIY esindaja või rauakaupade kaupluse müüjaga.

RU: ***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПРОКИДЫВАНИИ!***
Во избежание опрокидывания это изделие должно быть надежно прикреплено к стене с помощью прилагаемых кронштейнов. В комплект входят винты только для прикрепления кронштейнов к самому изделию. Шурупы и дюбели для крепления к стене конкретного типа можно найти в строительном или хозяйственном магазине.

EN: ***IMPORTANT!***
It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: ***IMPORTANT***
Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: ***SVARĪGI!***
Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilktas 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: ***SVARBU!***
Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: ***TÄHTIS!***
Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

RU: ***ВАЖНО!***
В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.

EN: ***GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE WITH OILED SURFACES!***

Daily cleaning:

Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water.
Wipe dry with a clean soft cloth.
Do not use detergents, solvents or other chemicals on oiled surfaces, as this may cause discoloration.
Color stains from eg. red wine or the like must be wiped off immediately.

Maintenance:

Furniture with an oiled surface must be treated with a suitable furniture oil as needed, but at least twice a year.
Start by cleaning the furniture according to the above instructions for daily cleaning.
Smaller stains or scratches can be removed with sandpaper grain 180. Always sand along the wood's veins. Always use great care on veneered parts as the veneer is often less than 1 mm in thickness.
Avoid grinding on edges and corners.
The surface must be completely clean and dry before applying the oil.
Apply oil with a clean lint-free cloth. The oil must always be applied along the grains of the wood.
Let the oil soak for 15 minutes. The surface often feels rough after oiling. This is a natural reaction due to the wood's fibers rising. Sand easily with sandpaper grain 220-280 and along the grains of the wood.
Remove excess oil and dust from sanding with a clean lint-free cloth.
Rinse with a clean lint-free cloth until the desired surface is obtained.
Let the furniture dry for at least 24 hours before using it again.

FR: ***INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LES SURFACES HUILÉES !***

Nettoyage quotidien:

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. N'utiliser que de l'eau claire.
Sécher à l'aide d'un chiffon doux et propre.
N'utiliser aucun détergent, solvant ou autre produit chimique sur les surfaces huilées, au risque de les décolorer.
Essuyer immédiatement les taches de couleur comme celles provoquées par le vin rouge.

Entretien:

Le mobilier doté d'une surface huilée doit être traité avec une huile spécialement prévue à cet effet deux fois par an au minimum.
Commencer par nettoyer le mobilier en respectant les instructions ci-dessus pour le nettoyage quotidien.
Les petites taches ou rayures peuvent être éliminées à l'aide de papier de verre grain 180. Toujours poncer dans le sens des veines du bois.
Toujours faire très attention aux pièces en placage bois, car l'épaisseur de celui-ci est souvent inférieure à 1 mm. Éviter de poncer les bords et les
coins.
La surface doit être complètement propre et sèche avant toute application d'huile.
Appliquer l'huile à l'aide d'un chiffon propre non pelucheux. Appliquer toujours l'huile dans le sens des grains du bois.
Laisser l'huile agir pendant 15 minutes. La surface est souvent rugueuse après huilage. Il s'agit d'une réaction naturelle liée au soulèvement des
fibres du bois. Poncer doucement à l'aide de papier de verre grain 220-280 dans le sens des grains du bois.
Éliminer l'excès d'huile et la poussière du ponçage à l'aide d'un chiffon propre non pelucheux.
Rincer à l'aide d'un chiffon propre non pelucheux jusqu'à obtenir la surface souhaitée.
Laisser sécher le mobilier pendant au moins 24 heures avant de l'utiliser à nouveau.

LV: ***VISPĀRĪGĀS INSTRUKCIJAS MĒBELĒM AR EĻĻOTU VIRSMU!***

Ikdienas tīrīšana:

Noslaukiet ar mitru drānu. Izmantojiet tikai tīru ūdeni.
Nosusiniet ar tīru, mīkstu drānu.
Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai citas ķīmiskas vielas uz eļļotām virsmām, jo tas var izraisīt izbalēšanu.
Krāsu pleķi, piemēram, sarkanvīns vai līdzīgi, ir nekavējoties jānoslauka.
Kopšana:
Mēbeles ar eļļotu virsmu ir jāapstrādā ar piemērotu mēbeļu eļļu pēc nepieciešamības, bet vismaz divreiz gadā.
Sāciet mēbeļu tīrīšanu saskaņā ar iepriekš norādītajām norādēm ikdienas tīrīšanai.
Mazākus traipus vai skrāpējumus iespējams noņemt, izmantojot 180. grauda raupjuma smilšpapīru.
Vienmēr jāslīpē koka šķiedru virzienā. Apstrādājot lakotas virsmas, jārīkojas īpaši uzmanīgi, jo bieži lakas kārtas biezums nepārsniedz 1 mm. Izvairieties no malu un stūru pārliekas slīpēšanas.
Pirms uzklāt eļļu, virsmai jābūt pilnīgi tīrai un sausai.
Eļļa jāuzklāj ar drāniņu, kas nesatur plūksnas. Eļļa vienmēr jāuzklāj koka šķiedru virzienā.
Ļaujiet eļļai iesūkties 15 minūtes. Pēc eļļošanas virsma var šķist raupjāka. Tā ir dabiska reakcija, ko izraisa koka šķiedru pacelšanās. Viegli pārbrauciet ar 220.–280. grauda raupjuma smilšpapīru koka šķiedru virzienā.
Noņemiet lieko eļļu un putekļus, kas palikuši no slīpēšanas, izmantojot tīru drāniņu, kas nesatur plūksnas.
Notīriet ar tīru drāniņu, kas nesatur plūksnas, līdz ir panākts vēlamais virsmas izskats.
Pirms atsākt mēbeļu izmantošanu, ļaujiet tām nožūt vismaz 24 stundas.

LT: ***BENDRIEJI NURODYMAI DĖL BALDŲ, KURIŲ PAVIRŠIUS ALYVUOTAS!***
Kaip valyti kasdien:
Švariai nušluostykite drėgna šluoste. Naudokite tik švarų vandenį.
Po to sausai nušluostykite sausa šluoste.
Nenaudokite ploviklių, tirpiklių ir kitų cheminių medžiagų, kai valote alyvuotų baldų paviršių, nes gali išblukti spalva.
Išpiltą raudonąjį vyną ar kt., kas palieka spalvotas dėmes, iš karto nuvalykite.
Priežiūra:
Alyvuotų baldų paviršius turi būti valomas su tinkamu baldų aliejumi ne rečiau nei du kartus per metus.
Pirmiausia baldus nuvalykite taip, kaip buvo nurodyta valyti kasdien (žr. pirmiau).
Mažesnes dėmes arba įbrėžimus galima panaikinti šveičiant švitriniu popieriumi (0,18 mm). Šveiskite išilgai medžio rievių. Visada atsargiai elkitės su faneruotomis dalimis, nes fanera dažnai gali būti plonesnė nei 1 mm. Nešveiskite kraštų ir kampų.
Tepamas aliejumi paviršius turi būti visiškai švarus ir sausas.
Valykite aliejumi suteptu skudurėliu, kuris nepūkuotas. Visada tepkite aliejų išilgai medžio rievių.
Leiskite aliejui įsigerti (15 min.) Patepus aliejumi paviršius pašiurkštėja. Tai natūralu, nes medienos pluoštas dėl aliejaus brinksta. Atsargiai pašveiskite švitriniu popieriumi (0,22–0,28 mm), šveiskite išilgai medžio rievių.
Nuvalykite aliejaus perteklių ir daleles, likusias po šveitimo, skudurėliu, kuris nepūkuotas.
Po to valykite su sudrėkintu švariu skudurėliu, kol paviršius atrodys švarus.
Baldai turi išdžiūti (trunka iki 24 val.), tik tada jais galima naudotis.

EE: ***ÜLDISED JUHISED ÕLITATUD PINNAGA MÖÖBLI HOOLDAMISEKS!***
Igapäevane puhastamine:
Puhastage niiske lapiga. Kasutage ainult puhast vett.
Kuivatage pehme puhta lapiga.
Ärge kasutage õlitatud pindadel pesuvahendeid, lahusteid või muid kemikaale, sest need võivad põhjustada värvimuutusi.
Värve jätvad plekid (nt punasest veinist vms tekkinud plekid) tuleb kohe kõrvaldada.
Hooldus:
Õlitatud pinnaga mööblit tuleb hooldada sobiva mööbliõliga vastavalt vajadusele, kuid vähemalt kaks korda aastas.
Alustage puhastamist vastavalt eespool kirjeldatud igapäevase puhastamise juhistele.
Väiksemaid plekke või kriimustusi saab kõrvaldada liivapaberiga (tera jämedus 180). Lihvige liivapaberiga alati piki puusüüd. Olge spooniga pindade juures väga ettevaatlik, sest spooni paksus on sageli alla 1 mm. Vältige äärte ja nurkade lihvimist.
Enne õli peale kandmist peab pind olema täiesti puhas ja kuiv.
Kandke õli peale puhta ebemevaba lapiga. Õli tuleb peale kanda alati piki puusüüd.
Laske õlil 15 minutit imbuda. Pärast õlitamist tundub puidu pind sageli kare. See on puukiudude paisumisel tekkiv loomulik reaktsioon. Lihvige liivapaberiga (tera jämedus 220–280) kergelt piki puusüüd.
Eemaldage ülemäärane õli ja lihvimisel tekkinud tolm puhta ebemevaba lapiga.
Pühkige puhta ebemevaba lapiga, kuni saavutate pinnal soovitud tulemuse.
Laske mööblil kuivada vähemalt 24 tundi enne mööbli uuesti kasutusele võtmist.

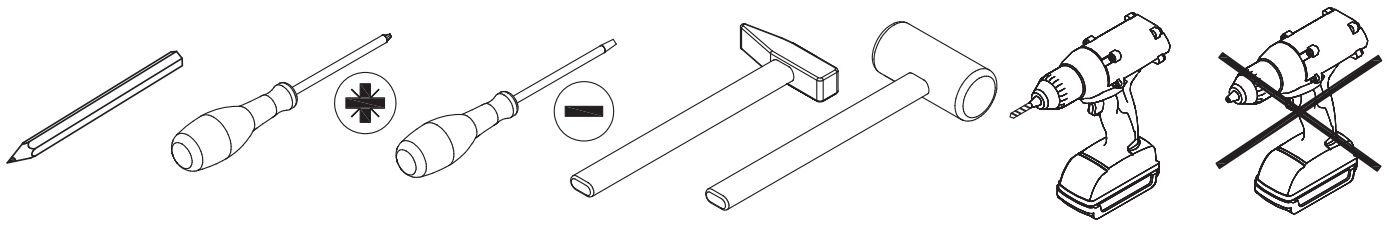
RU: ***ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ С ПОВЕРХНОСТЯМИ, ОБРАБОТАННЫМИ МАСЛОМ!***

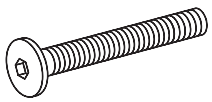
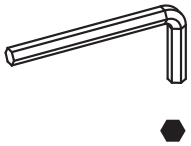
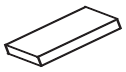
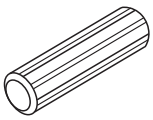
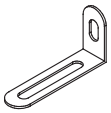
Ежедневная очистка:

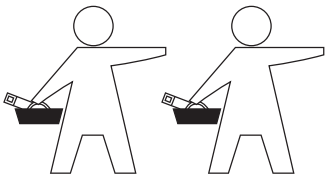
Очистите изделие влажной тряпкой. Используйте только чистую воду.
Вытрите досуха чистой мягкой тряпкой.
Не наносите моющие средства, растворители или другие химические вещества на поверхности, обработанные маслом, поскольку они могут привести к вымыванию цвета.
Цветные пятна, например от вина и т. д., необходимо вытирать немедленно.

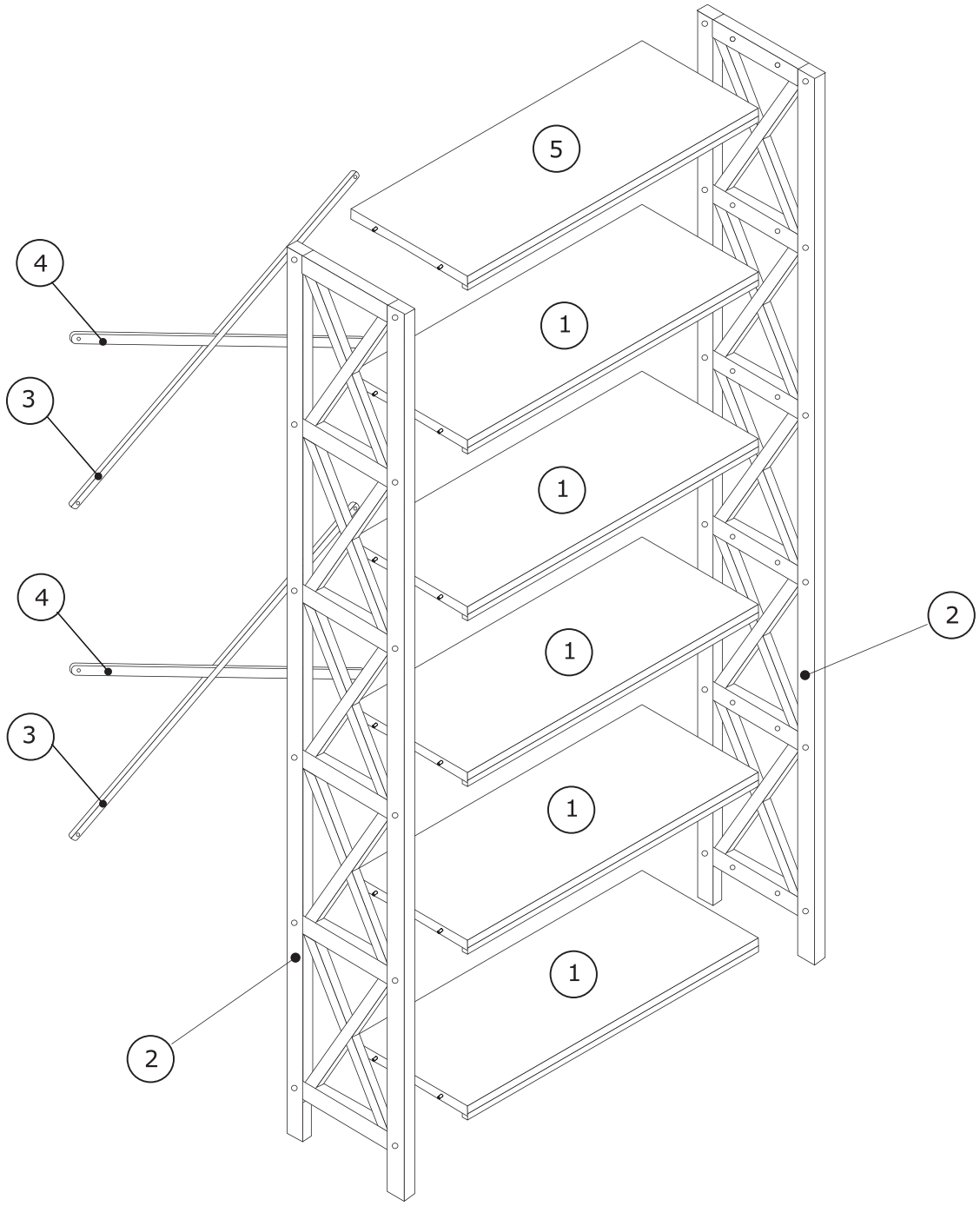
Уход:

По мере необходимости, но не реже двух раз в год на мебель с поверхностями, обработанными маслом, следует наносить соответствующее масло.
Сначала очистите мебель в соответствии с приведенными выше инструкциями по ежедневной очистке.
Небольшие пятна и царапины можно заполировать наждачной бумагой с зернистостью 180.
Полировку необходимо выполнять вдоль древесных волокон. С большой осторожностью обращайтесь с деталями, облицованными шпоном, поскольку толщина шпона зачастую составляет не более 1 мм. Не проводите шлифовку кромок и углов.
Перед нанесением масла поверхность должна быть абсолютно чистой и сухой.
Нанесите масло чистой, не оставляющей ворса тряпкой. Процедуру всегда следует выполнять в направлении волокон.
Дайте поверхности пропитаться маслом в течение 15 минут. После нанесения масла поверхность может казаться шершавой на ощупь. Это нормальное явление, поскольку древесные волокна приподнимаются. Слегка пройдитесь наждачной бумагой с зернистостью 220–280 в направлении волокон.
При помощи чистой, не оставляющей ворса тряпки удалите излишки масла и пыль, возникшую после использования наждачной бумаги.
Протрите поверхность чистой, не оставляющей ворса тряпкой до достижения желаемой гладкости.
Перед использованием мебели дайте ей высохнуть в течение не менее 24 часов.



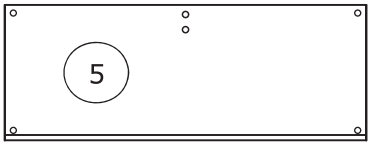
A x 24  M6 x 45 mm	B x 8 Ø 3.5 x 25 mm	C x 1  4 mm	D x 4  30 x 15 x 3 mm
E x 24  Ø 8 x 30 mm	F x 2 Ø 4 x 14 mm	G x 1  72 x 24 x 14 mm	H x 24 M6 x 15 mm



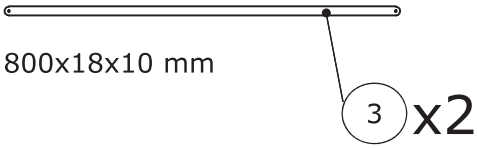

5
4
1
3
1
4
2
1
3
1
1
2

Box 1/1:

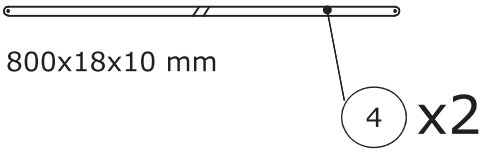
750x280x35 mm



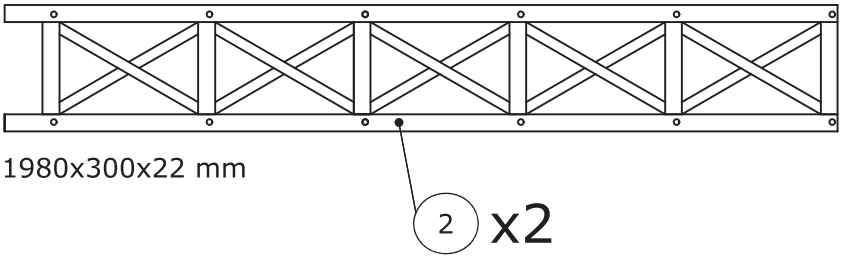
750x280x35 mm



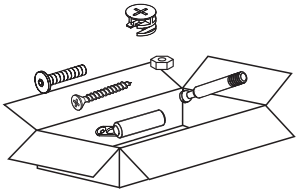
800x18x10 mm



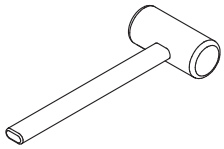
800x18x10 mm

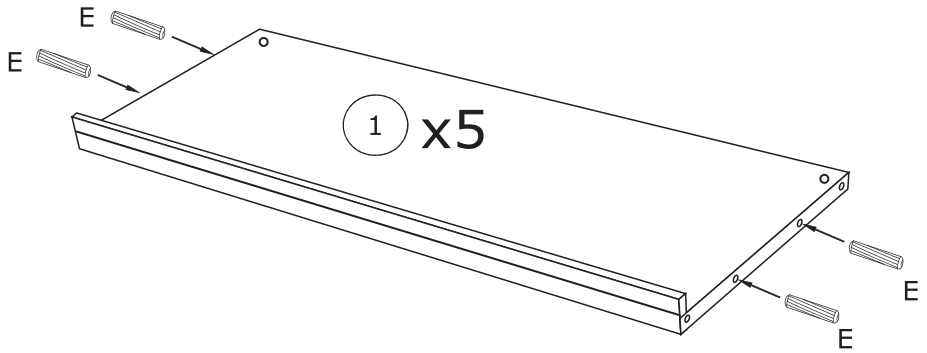


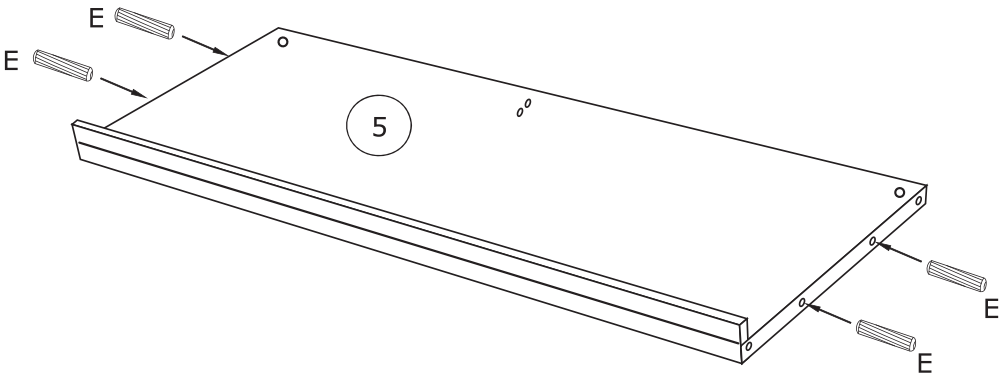
1980x300x22 mm



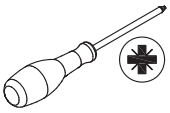
1

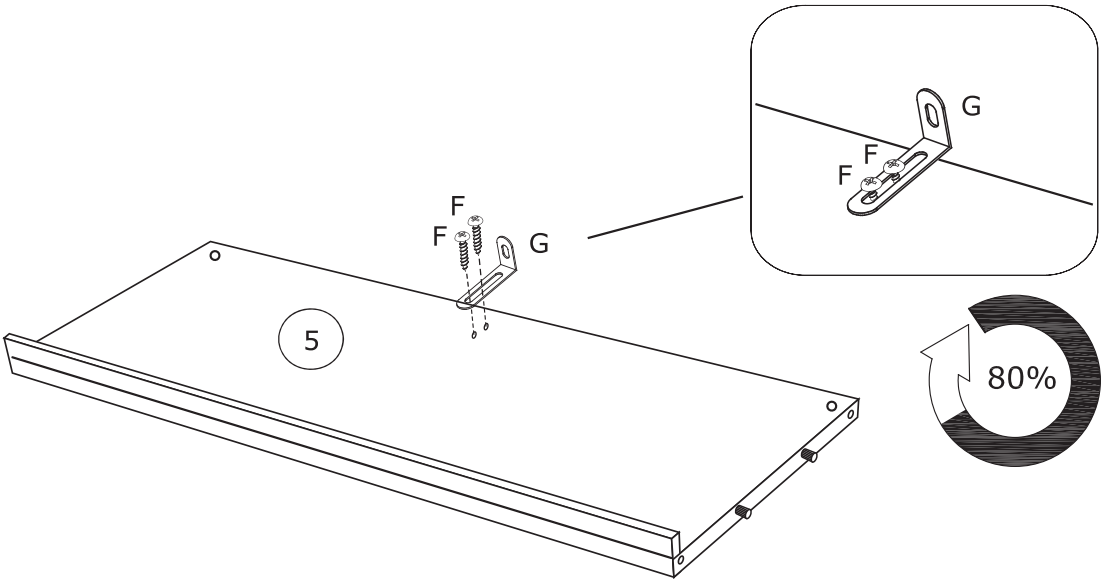
E x 24	
Ø 8 x 30 mm	





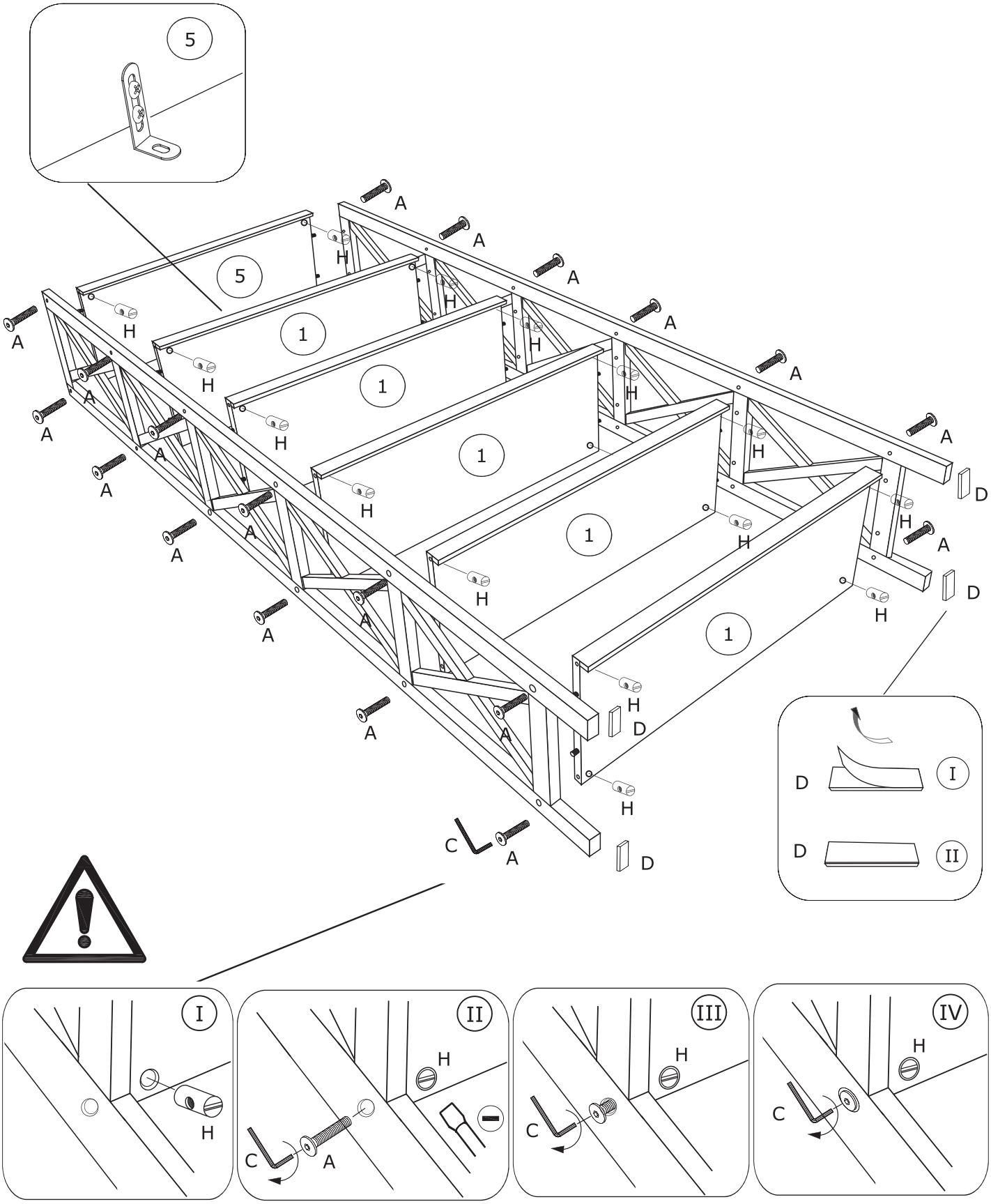
2

F x 2	G x 1	
Ø 4 x 14 mm	72 x 24 x 14 mm	



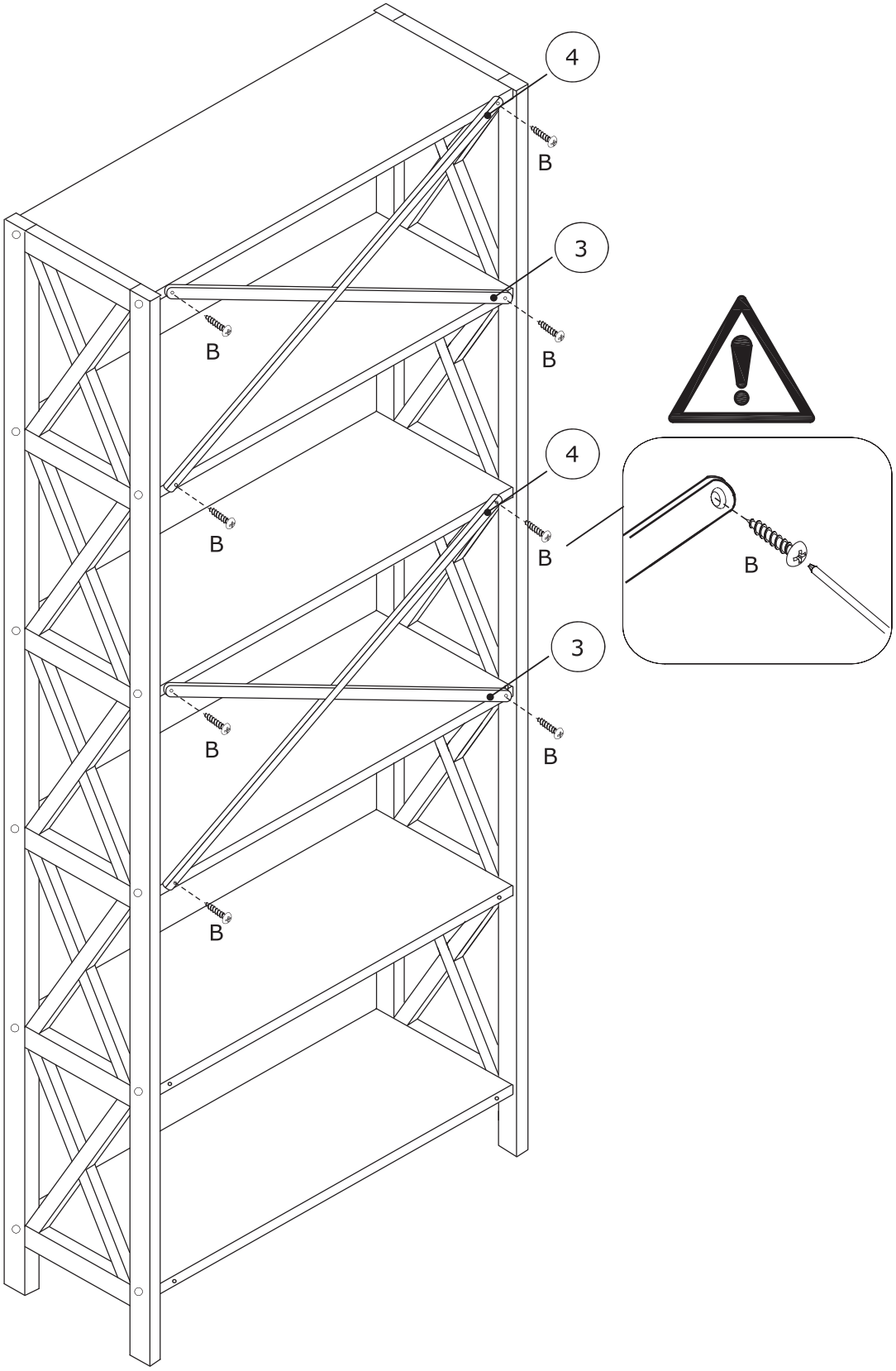
3

A x 24	C x 1	D x 4	H x 24	
M6 x 45 mm	4 mm	30 x 15 x 3 mm	M6 x 15 mm	

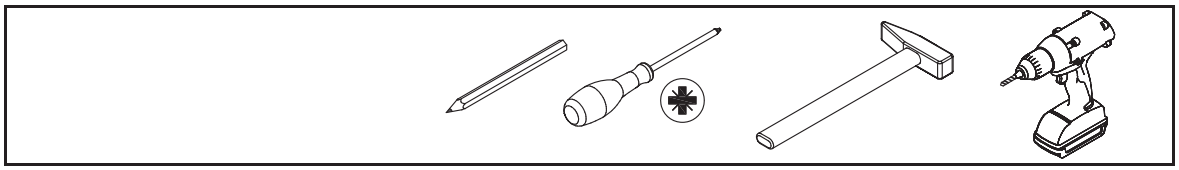


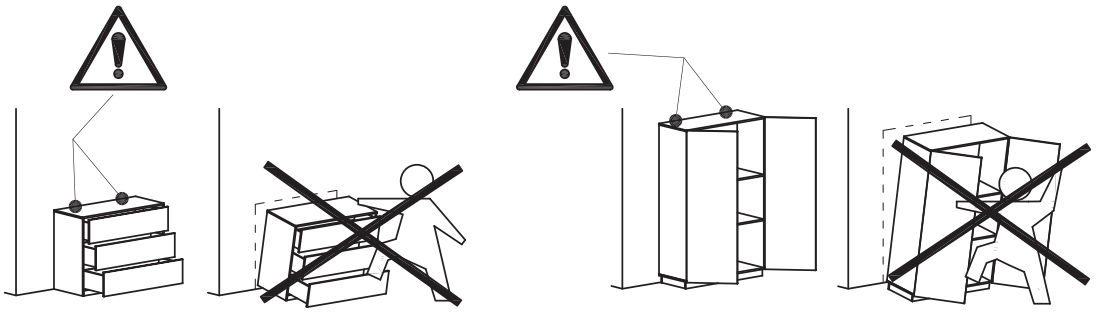
4

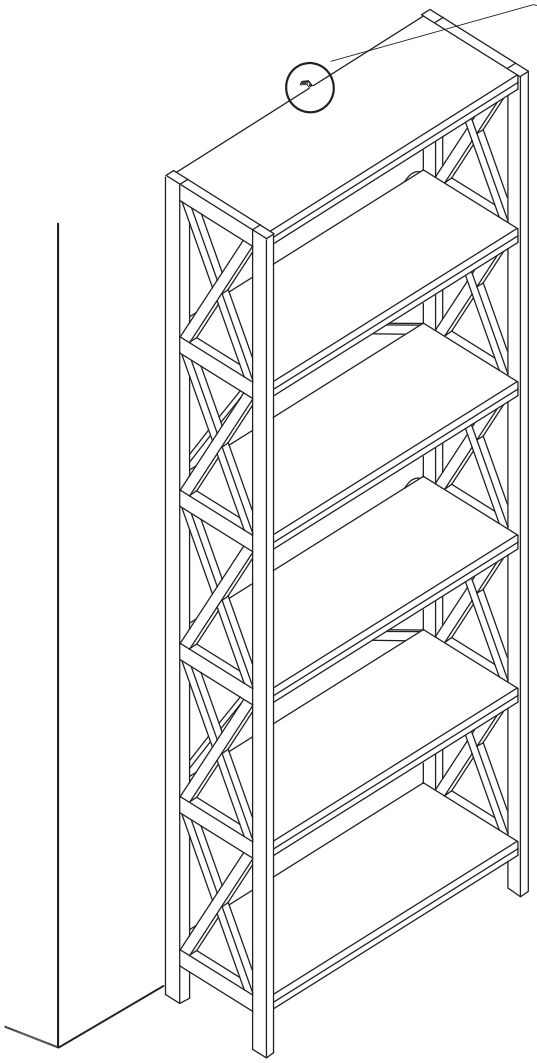
B x 8	
Ø 3.5 x 25 mm	

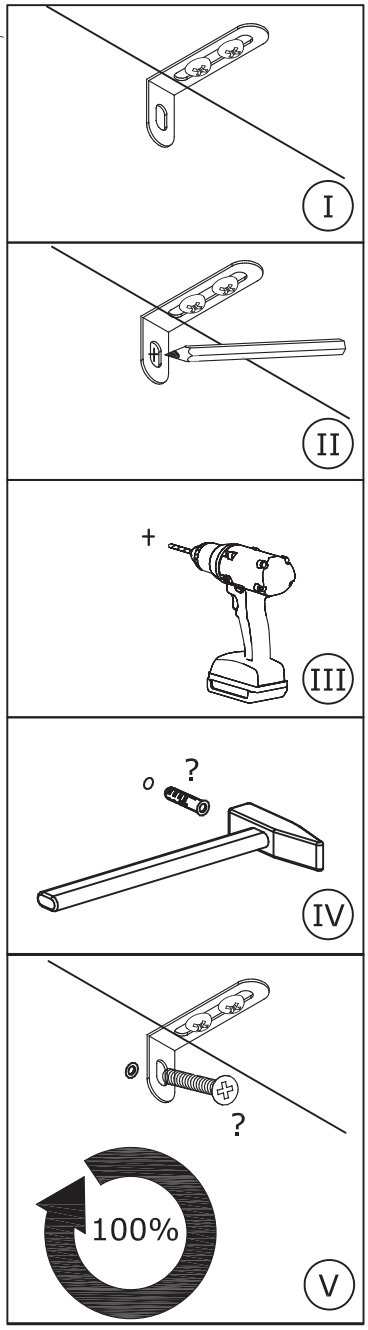


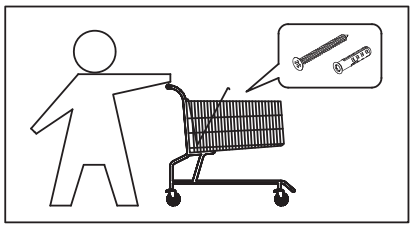
5



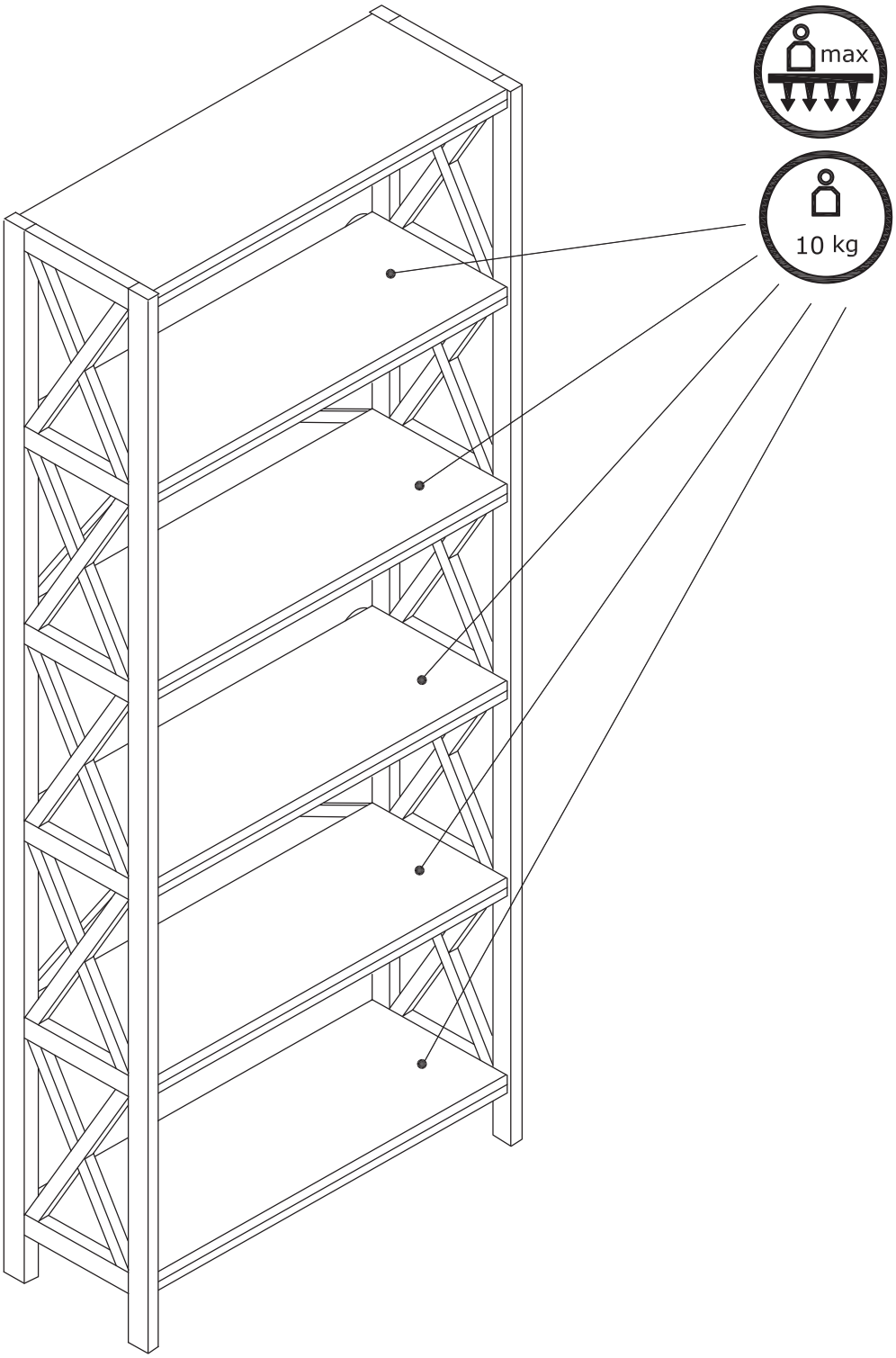








6



SIA "Do It",
Biķeru iela 4,
Ulbroka, Stopiņu
pagasts, Ropažu
novads, LV-1079,
Latvija; info@doit.lv